

Uputstvo za upotrebu

VILLAGER JGP 1100 F pumpa za vodu

Villager®



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

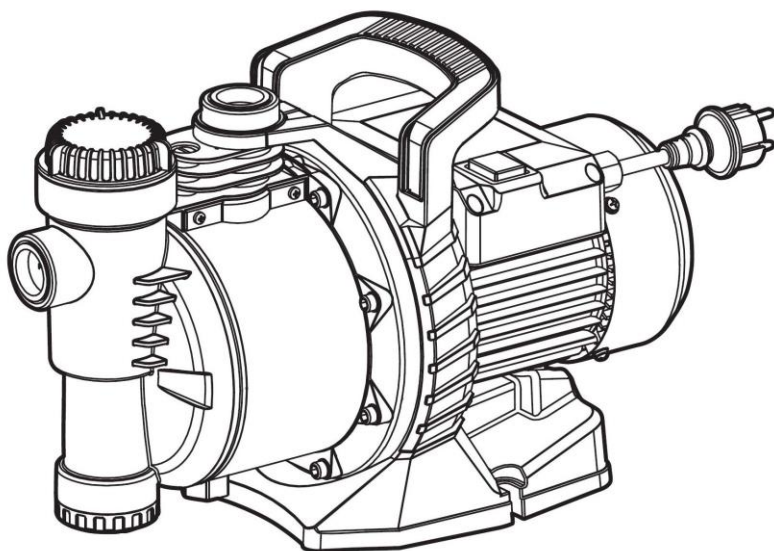
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/villager-jgp-1100-f-pumpa-za-vodu-akcija-cena/>

PUMPA ZA BAŠTU

Villager JGP 1100 F

ORIGINALNO UPUTSTVO ZA UPOTREBU



Hvala Vam na poverenju, koje ste nam ukazali kupovinom našeg proizvoda. Ovaj uređaj je električna pumpa. Koristi se za pumpanje vode i ostale slične primene u vezi vode.

Nakon otvaranja pakovanja, molimo Vas da se uverite da je proizvod kompletan. Ukoliko su proizvodi oštećeni ili neki elementi nedostaju, molimo Vas da ga ne koristite, već se obratite prodavcu.

Ukoliko ovaj proizvod dajete ili pozajmljujete drugoj osobi, uz uređaj mu obavezno dajte i ovo uputstvo.

**Tip i poreklo opasnosti!**

Nepridržavanje ovom upozorenju na opasnost - može uzrokovati fizičko povredjivanje ili smrt.

1. Da bi ovom opremom rukovao na bezbedna način, korsnik treba da pažljivo pročita i shvati instrukcije pre prve primene.
 2. Korisni će se pridržavati svih bezbednosnih instrukcija. U suprotnom, Vi ili druge osobe možete biti povredjeni.
 3. Sačuvajte sve instrukcije za primenu i bezbednost – kako bi bilo omogućeno njihovo kasnije korišćenje.
- Oprema će biti korišćena kada ima normalno funkcionisanje.
4. Molimo Vas da opremu koristite u skladu sa bezbednosnim i tehničkim zahtevima, kako je to navedeno u instrukcijama.
 5. Polu - stacionarna i stacionarna forma opreme je dizajnirana tako - da se koristi u domaćinstvu ili bašti za prskanje vodom i zalivanje.
 6. Oprema će biti korišćena u opsegu za koji je porjektovana i deklarirana. Nikada nemojte koristiti opremu kod koje prekidač nije ispravan.
 7. Zabranjena je upotreba opreme za obezbedjivanje ili transport vode za hranu i piće.
 8. Nikada nemojte ovu opremu koristiti u prostorijama koje sadrže zapaljive i eksplozivne tečnosti ili gasove.
 9. Kada se komponente koje se ne testiraju i ne prepoznaju od strane proizvođača - nepropisno upotrebljavaju, može doći do nepredviđene štete.
 10. Svaka primena koja odstupa od namenjene svrhe uređaja (koja je opisana u instrukcijama) – će se smatrati nepropisnom upotrebom i kao rezultat toga – proizvođač neće snositi nikakvu odgovornost za štete koje usled takve primene nastanu.
 11. Obavezno osigurajte da se oprema koja se ne koristi (ili koja je uskladištena u zatvorenim prostorima) - ne startuje greškom.
 12. Oprema će biti priključena na utičnicu koja ima propisnu instalaciju i uzemljenje.

13. Topljiva žica osigurača će služiti kao prekidač strujnog kola - kada rezidualna struja prekorači 30 mA.
14. Obavezno proverite - da li napojna mreža zadovoljava propise o prikjučivanju pre povezivanja opreme.
15. Molimo Vas da ne savijate, izdužujete, vučete kabal napajanja, niti prelazite preko njega – kako biste izbegli opasnosti koje nastaju prekidom strujnog kola.
- 16 Obavezno pre korišćenja – pregledajte utikač i napojni kabal. Kada je napjni kabal oštećen - odmah izvucite utikač iz utičnice. Nikada nemojte koristiti opremu - kod koje je oštećen napojni kabal.
17. Kada se oprema ne koristi – obavezno izvucite utikač iz utičnice. Takodje, kada je oprema uskladištena, utikač mora biti izvučen iz utičnice.

- Kao za fiksnu aplikaciju – upotrebite četiri vijka da bi pričvrstili opremu na oslonu podlogu.
- Kada se oprema koristi za baštenska jezerca ili bazene za plivanje, opremu treba posebno podesiti - da bi se izbeglo preliivanje ili opadanje.
- Oprema treba da bude montirana na dobro provetrenim mestima - da bi se izbegli uticaji vremenskih prilika. U slučaju rada u unutrašnjim prostorijama, obavezno obezbedite da pod bude opremljen odvodom za drenažu ili mehanizmom protiv curenja.
- Obavezno pregledajte usisno crevo i uverite se u njegovu nepropusnost - pre pokretanja. Kada se u crevu absorbuje vazдушna pena, oprema nije ispravna jer verovatno postoji curenje.



Opasnost

Poreklo i tip opasnosti!

Usisna linija mora biti instalirana tako - da ne zahteva nikakvu mehaničku silu niti naprezanje pumpe.

Ukoliko je medijum koji se prenosi kontaminiran, usisni filter se mora koristiti – kako bi se pumpa zaštitila od peska i prljavštine.

**Pažnja:**

Preporučujem Vam da montirate jedan kontrolni ventil - da bi izbegli gašenje opreme - koje nastane usled nedostatka vode za vreme pumpanja.

- Svi spojevi koji su vezani na usisnu liniju treba da budu zaptiveni kudeljom i zaptivnom pastom ili zaptivnom trakom. Curenja uzrokuju ispuštanje vazduha i mogu smanjiti ili sprečiti pražnjenje vode.
- Spojeve navoja metalnih cevi treba zaptivati zaptivnom trakom.
- Sve komponente usisnog voda treba da montira profesionalac.

- Unutrašnji prečnik usisne linije treba da bude najmanje 25 mm. Usisni vod treba da bude otporan na uvijanje i zapetljavanje i podesan za vakuumsku upotrebu.
- Uzimajući u obzir da povećanje dužine vodova smanjuje kapacitet prenošenja, usisna linija treba da bude - što kraća.
- Usisna linija treba da penje ravnomerno ka pumpi - da bi se sprečio nastanak mehurića.
- Obavezno osigurajte da usisna linija ima dovoljnu snabdevenost vodom. Priključak usisnog creva treba da bude potpoljen u vodu – sve vreme.
- Sve komponente potisnog voda treba da budu pod pritiskom.
- Sve komponente potisnog voda treba da budu montirane od strane profesionalaca.

Oprema može biti čvrsto priključena na sistem cevovoda (kao što su interno snabdevanje vodom u domaćinstvima). U tom slučaju opremu treba priključiti visoko fleksibilnim crevom na cevovodni sistem – kako bi se izbegle vibracije.



Opasnost

Opasnost od povredjivanja!

Kada komponente ne mogu da izdrže pritisak ili je instalacija neporpisna – potisni vod može puću za vreme rada.

Opasnost od prskanja mlaza tečnosti.



Pažnja:

Oprema se sme koristiti samo za snabdevanje industrijskom vodom - kao što su toalet i mašina za pranje veša, a ne sme se koristiti za snabdevanje pijaćom vodom.



Opasnost

Opasnost od električnog udara!

Nikada nemojte raditi sa opremom u vlažnom okruženju.

Oprema sme raditi samo u sledećim uslovima:

1. Oprema je priključena samo na utičnice koje imaju zaštitne kontakte. Utičnice moraju biti instalirane, uzemljene i pregledane od strane profesionalnih električara.
2. Napon mreže i zaštita u vidu osigurača moraju ispunjavati tehničke karakteristike.
3. Oprema treba da bude opremljena zaštitnim sredstvima sa manje od 30mA rezidualne struje (sklopke) - kada se koristi u bazenima, vrtnim jezercima, vrtovima i sličnim mestima.
4. U slučaju korišćenja napolju, električni spojevi moraju biti otporni na prskanje. Oprema ne sme raditi u vodi.

5. Produžni kabal treba da ima dovoljan poprečni presek provodnika. Motalica za kabal treba da bude potpuno odmotana.

**Opasnost od oštećenja opreme!**

Pumpa treba da bude napunjena vodom kada se priključi nova oprema. Nije potrebno dodavati dodatnu vodu za vreme produženog rada. Rad sa opremom bez vode (rad na suvo bez nadzora) - će verovatno oštetiti opremu.

Punjenje i usisavanje

1. Odvijte poklopac pumpe
2. Pumpa treba da bude potpuno napunjena vodom.
3. Ponovo montirajte filter i zavijte poklopac pumpe i zaptivne elemente.
4. Kada je neophodno skratiti vreme usisavanja - napunite usisno crevo.
5. Otvorite potisni cevovod (slavina ili mlaznica) - da bi omogućili da vazduh izadje za vreme procesa usisavanja.
6. Uključite opremu.
7. Isključite opremu kada se voda crpi ravnomerno.
8. Očistite filter nakon upotrebe.

ODRŽAVANJE

1. Obavezno, pre bilo kakve operacije održavanja (ili čišćenja, otpušavanja i sl.) – isključite utikač iz utičnice.
2. Poslove održavanja i traganja za problemima na opremi treba obaviti samo za stavke koje su naznačene u instrukcijama. Ostale neispravnosti treba da otklone stručna lica u ovlašćenim servisnim radionicama.
3. Obavezno koristite originalne komponente i rezervne delove. Samo takvi delovi su posebno dizajnirani i proizvedeni za opremu. Kada se ugrade neki drugačiji delovi od naznačenih, garancija prestaje da važi (poništava se) i Vi i Vaša oprema ćete verovatno biti ugroženi.

**Opasnost od električnog udara!**

Obavezno isključite utikač iz utičnice, pre bilo kakvog posla na opremi.

**Pažnja:**

Izvor i poreklo opasnosti!

Sve zaptivke treba zameniti novim zaptivkama – kada se komponente rasklapaju.

NEISPRAVNOSTI I MERE ZA NJIHOVO OTKLANJANJE

U većini slučajeva, neće biti teško da sami pronadjete u čemu je problem. Pre nego što se obratite ovlašćenoj servisnoj radionici - molimo Vas da pregledate sledeću tabelu, radi tehničke podške. To će Vam pomoći da mnogo olakšate posao i eventualno uštedite novac. Ukoliko ipak ne uspete da otkolnite neispravnost, obratite se ovlašćenoj servisnoj radionici. Imajte uvek na umu da će popravke neovlašćenih osoba poništiti Vašu garanciju i zahteve za kompenzacijom i dodatno povećati troškove.

Problem	Razlog	Mere rešavanja
Pumpa ne radi	1. Nema snabdevanja strujom	1. Proverite napojni kabal, utikač , utičnicu i osigurač.
	2. Pregrevanje motora uglavnom nastaje usled: Previsoke temperature tečnosti.	2. Pronadjite prave razloge i rešite problem.
	3. Uzrok je možda začepljenost stranim telom.	3. Očistite filter.
	4. Možda je došlo do aktiviranja sklopke.	4. Kada dodje do ponovnog aktiviranja sklopke, obavezno se obratite kvalifikovanom električaru.
	5. Neispravnost motora	5. Obratite se ovlašćenoj servisnoj radionici.

Problem	Razlog	Mere rešavanja
Pumpa za vodu ne uspeva da vuče vodu uprkos njenom radu.	1. Možda postoji začepljenost na usisnoj (ulaznoj) strani.	1. Uklonite blokadu.
	2. Možda je pumpa uvukla vazduh.	2. Pregledajte zaptivenost spojeva.
	3. Možda je pumpu blokiralo strano telo.	3. Očistite filter.

Problem	Razlog	Mere rešavanja
Izuzetno niska hidraulična visina (visina izbacivanja).	1. Možda je visina izbacivanja – prevelika.	1. Zadovoljite max visinu izbacivanja.
	2. Možda potisni vod ima isuviše mali prečnik.	2. Primenite potisni vod koji ima veći prečnik.
	3. Možda je potisni vod blokiran.	3. Uklonite blokadu.
	4. Možda je uzrokovano obstrukcijom usisnog voda.	4. Očistite ulaz usisa.
	5. Možda je potisni cevovod upetljan.	5. Ispravite potisni vod.
	6. Možda potisni vod nije dobro zaptiven.	6. Zaptijte potisni vod i zavijte spojeve sa navojem.
Pumpa je izuzetno bučna za vreme rada	Pumpa je usisala vazduh	Uverite se da ima dovoljno tečnosti. Proverite zaptivenost spojeva.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Nominalni napon	230V / 50Hz
Nominalna snaga	1100 W
Tip zaštite	IPX4
Max visina	45 m
Max visina usisavanja	8m
Max količina otpremanja	4600 l/h
Radi pritisak	4,5 bar

Odgovorno odlaganje (odstranjivanje)

Ovaj simbol ukazuje da ovaj proizvod ne sme biti odstranjen zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Sa ciljem da se spreči bilo kakva šteta okolini ili zdravlju zbog nepropisnog odlaganja otpada, proizvod treba predati na recikliranje - tako da materijali budu odstranjeni na odgovoran način. Kada reciklirate Vaš proizvod odnesite ga u lokalno preduzeće za sakupljanje ili se obratite Vašoj lokalnoj upravi koja će Vas uputiti koja preduzeća se bave tim delatnostima.



Deklaracija o usaglašenosti



Prema Direktivi 2014/35/EU o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona, Aneks IV

Villager®

Villager d.o.o.

Bratislavská cesta 5, 1000 Ljubljana, Slovenia

Opis mašine:

PUMPA ZA BAŠTU Villager JGP 1100 F

Izjavljujemo pod punom odgovornošću da je pomenuti proizvod dizajniran i proizveden u skladu sa:

- Direktiva 2014/35/EU o električnoj opremi, koja je namenjena za upotrebu u okviru određenih granica napona
- Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetnoj kompatibilnosti
- Direktiva 2011/65/EU, (EU) 2015/863 o ograničavanju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (RoHS)

Harmonizovani i drugi standardi:

EN 55014-1:2017+A11
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1
EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2
EN 60335-2-41:2003+A1+A2
EN 62233:2008
EN ISO 12100:2010

Odgovorna osoba ovlašćena za sastavljanje tehničke dokumentacije: Zvonko Gavrilov, na adresi kompanije Villager D.O.O, Kajuhova 32 P, 1000 Ljubljana

Mesto / datum: Ljubljana, 30.06.2021.

Lice ovlašćeno da sačini izjavu u ime proizvođača
Zvonko Gavrilov

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Villager, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/villager-jgp-1100-f-pumpa-za-vodu-akcija-cena/>